雲高華
華英客棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E.　Phone Sey. 6823
Vancouver, . C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

英洲尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行（米粉之來庄相宜）

本號始創晒英鰂魚迄今明辦多年屢蒙各賓號光顧不勝銘感矣窃思各貴號由遠東辦來各字號生粉雖分別何種糯粉迦現本號於一與中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上品（一曰大方）糯米運來自辦機器搗粉偽搗成各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自謂但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣烟失味之敗碓係與遠來運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價
淨糯米粉（五磅庄 四磅庄）**一百磅十五元五毛**
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Co.　Fairville, N. B. Can

▼◎▲山巴崙致公堂收到雲埠實業公債
域多利埠

達權總社壹百元　李勉臣二拾元　趙仰南　鄧雲章　以上各拾元　朱開昂　司徒琪　劉壽榮　趙保　胡持蓁　黃珠世　黃光　鍾合　林德珍　周錦華

雲埠

李世璋五十元　蕭禎　曾就喜　蔡英炯　莫月蓉五十元　以上各二拾元　梁師才　馮均祿　梁耀霞　許九德　唐萬　以上各十元　甄開願　馬遠茂　關仁義　李任　馬大敏　梁維城　李月迺　譚顯　鄭家環　陳其壽　陳一申　徐宜　劉必珠　關以喜二十元　李光南　袁振芳　以上各五元　盧萬偉　都朗度　致公堂一百元　張雲伱拾元　麥關十元

梁則池一拾元　朱作霖二十元　林紹廣　馬瑞堂　梁蘇　麥勝　周錦泮　陳詠全　郭龍慶　朱法拾元　湯武盤　各五元　徐逢　鄭松昌　鄭松安　胡九虬　梁日慶　鍾寬　鄭國炘　黎德闓　廖華瑞　黎寧　致公堂　雷家彥　司徒俊椿二十元　李瑞門五拾元　張文椤五十元

司徒如十五元　林立榮　趙錦田　呂就　周什長　司徒雙　陳源嘉　各五元　蘇百具　許兆郁　馬洪恩　梁恩祥　岑焜卿　梁莊　孔慶雲　林惠　許昌千　徐逢　梁嵩　宋盛　廖裕　胡維琳　雷朝明　林鶴年拾元　梅俊五元

梁石垣二十元　周逢瑞　雷宜浣　李蘭　林兆元　馬錦綸　鄧賢　謝汝振　林立浞　阮本祝　鄭樹琳　馮彬　廖勝　梁榮企　張懿培　余沃貴　梁三龍　容月池　黃進　盧寬　鄭持仕　曾榮盛　林道王五十元　麥德輝五拾元

蔡光　周瑞擢　唐享　陳篤　吳象　林舉愷　曾美　易郁　吳兆　宋深　翁榮熾　司徒于堯　蔡連　黎社　黎閏　譚開發　許齊　黎榮關　以上各五元　陳江　梁元灼

廣東各屬新聞

●縣長圍剿七匪

「恩平」函　昨有人赴縣署報告云　縣屬第四區橫步頭地方　潛聚土匪數十名　希圖刦擄橫步　縣長胡榮光據此　即親率游擊隊及民團幹部隊　趕赴該地圍剿　但該地山嶺峻險　密林深蔽　又值入夜　兼之大雨　圍剿久之　卒生擒賊匪一名　斃匪二名

●破獲石井兵工廠後臺參機關

「番禺」函　城北潭村民團局　近發覺石井兵工廠後便山岡　有土匪潛設臺參機關　勢眞猖獗　六日特由該處民團長淩祖林　督率大隊團兵　幷知會防軍　前往圍剿　比軍團開至　則各匪早已聞風逃遁一空　祇餘看參匪徒數人　在山看守　竟敢開鎗抗拒　當爲團軍轟斃　即將臺參機關破毀　起出被擄人陳伯、姚盤初、虞文等三名　解省傳屬給領　聞該機關內　實臺有肥參數拾人之多　因爲匪預知風聲　乃預早徙匿他處　故破獲起擄甚少

●械鬥未了

「南海」函　與三水交界地方之周廣寨村　張鄧兩姓　同村居住　元月初間　因偷猪灘事　致發生械鬥　兩姓均有死傷　嗣因官軍馳至彈壓　兩姓遂暫時止鬥　至　月初拾　官軍移駐他處　十一日兩姓復集宗親　作第二次之械鬥　張姓則請同志堂三拾餘鄉、鄧姓則請屛遠堂四拾餘鄉（同志屛遠兩堂均械鬥會之變名）幇鬥　拾二拾三拾四等日　雙方劇戰　大砲之聲　响震遐邇　聞張姓傷十餘人　死二人　鄧姓亦傷數人　至十六日　雙方仍未止鬥云

●逆子弑父連害四命

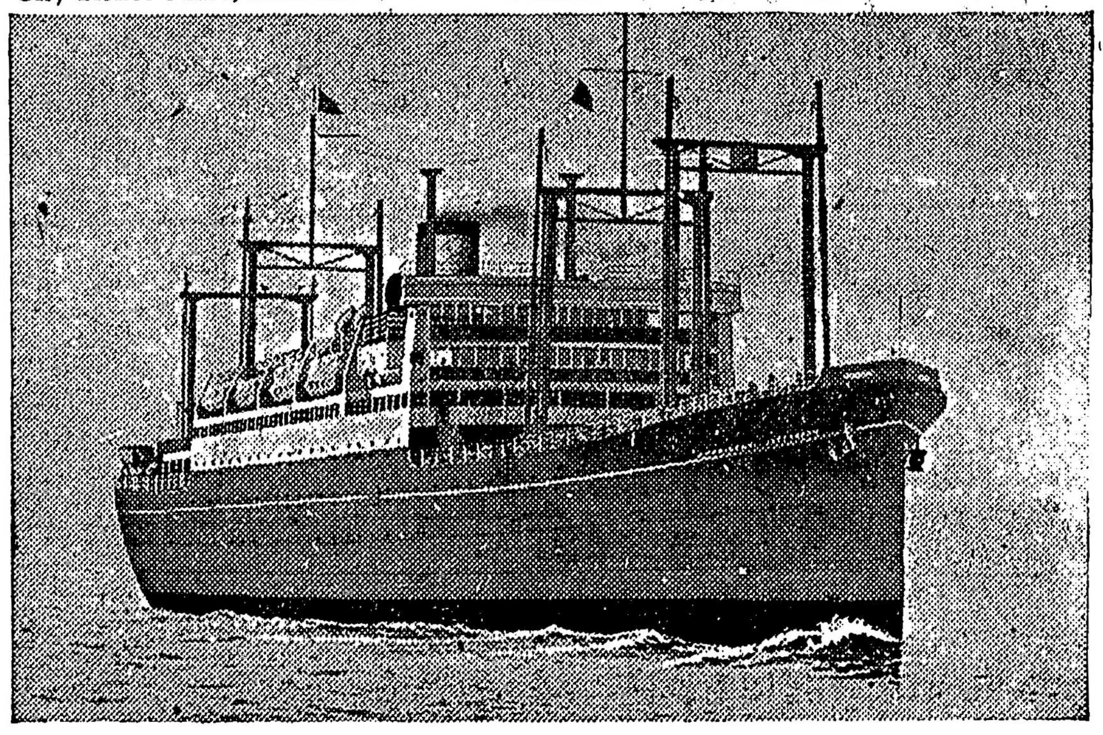
「順德」函　西瀋鄉民團局局長區某　有子二人　長子某甲　在鄉外經商　次子某乙　則在鄉中充當農團　父子之間　初無何種意見　前數日　某乙不知有何感觸　忽起殺父觀念　携鎗還家　乘乃父不備　遽爾將之轟斃　并將伊父之自衞鎗枝盜去而逃　嗣後伊之親屬　見已釀成逆倫鉅案　乃即走報某甲　甲於匍匐奔喪後　既悲且憤　四往覓其弟　但人海茫茫　不知彼已遁往何處　一時憤無可洩　立用手鎗將乙之七齡幼子轟斃　而乙婦見夫壻喪盡天良至此　料難與之偕老　憤恨之餘　竟又將出世數月尚哺乳之幼孩　猛擲於地　破腦而死　該婦旋亦閉門自盡　了此殘生　統計某乙殺父後　彼之妻室及兩子　均係死於非命　前後實已死去四人　誠家庭中之急激慘劇也　鄉中民團　以乙罪不容誅　當即嚴密查拿　卒在弼瀋桑叢中將乙拿獲解究　處以槍斃極刑　用昭炯戒

特別改良

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
猪鷄鵝鴨
隨時生宰

本公司船每十二天開一期照常來往遠東直埠上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在雲埠域埠度尺任由尊便

美國東亞郵船
提督遠東輪船公司
American Oriental Mail Line
Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



遠東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver. B.C.
W. M. ALLAN, G. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

通訊處

D. J. Hanscom,
15 9 Railroad Ave So.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

船名	由城埠含路開行日期
總統昃臣	五月十日
總統麥頃利	五月廿弍日
總統者付慎	六月三日
總統加蘭	六月十五日
總統勿地慎	六月廿七日

域埠利同昌馬達
Mar Art.
Chinese Pass. Agt.,
533 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諄
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

雲高　永祥源　華埠
雜貨藥材發行
Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St.　Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市（PAX）此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員　郵費在內
自製經驗白濁藥水　每罇二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務
司理人　馬樞俊　恆兆啟
醫士　容月池先生方脈寓

▼◎▲陳穎川總堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半
（壹）**禮堂內容**　各界代表來賓全體盡影無遺
（二）**全樓外觀**　張燈結彩五光十色玲瓏浮凸
（三）**夜景全樓**　光明燦爛如同白晝悅目好觀

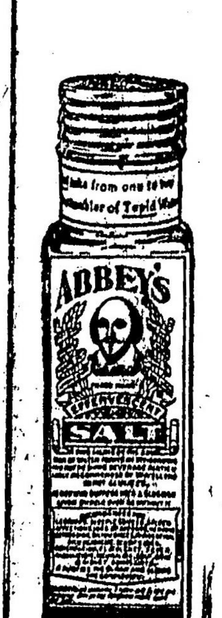
雲高華周耀初影相館啟

Yucho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李礽君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳欵及爭執不能解決之事務李礽君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.



Abbey's
SALT

葉備鹽能解除積滯清潔腸臟及補助消化此鹽各藥肆均有出售請華友諸君注意焉

本醫士啓

▼◎▲維城致公總堂收到蘭頓埠昆仲十四年年捐名列

王錫松　雷宜韶　雷亨　黃享　王斌　○藻　雷邦　黃作所　何賢　雷鵬　○才

黃龍　鄺池　雷柏　黃萬　○孔芳　○億寰　雷羣　●子羣　○仁阜　●火焜　彭紹炳

黃淼　王祚省　○光崇　黃傳爵　何廷槐　●禧　徐耀南　●福　雷仲乾　黃暢

翁仕　○偉溥　●社　黃良昭　○榮　彭銧　黃楊　雷高　雷佛　●勝

●瑞　何貽光　雷宜滚　●權　雷存　○光南　周親　○潤　雷宜富　●近

黃松柏　○連　雷騰　鄺潤吾　雷坤　○茂　●滋榮　●在　林榮　黃惠

企𦵪打埠昆仲來十五年年捐芳名

司徒典　林舉錦　梁明　黃禮儀　伍華于
梁吉　雷法　○賞　黃卌質
○漢　梁廣　黃八　關仁璋
雷宜穩　鍾恒　○柏　○發烈
○西林　司徒淳于　○發賀　葉茂節
鄺華柏　○佐炯　陳求　○燦

蘭拿埠昆仲來拾五年年捐芳名

方文晃　黃蘭亭　鄧棠　劉長　陳贊
廖崇作　○宙　蔣磅　方進
許齊　○佛　鄭春　雷悅
馮洪秋　梁松　黃培　陳燮
陳明烋　譚顯　鄭維　伍亨
張贊　○洪　○奕　鄭祥

欵汝埠昆仲來十三四年年捐芳名

陳明輝　廖安　張徐慶　雷英　張神萬　○梓楠
何德　朱廣炳　周家納　關勷廣　黎鑑　梁經翼
梁厚　余中棠　廖炳　胡樞明　朱廣炳　胡璀和
胡璀和　○坤源　丘應耀　梁大　梁經鴈　○梓楠
謝聖　余銧鏡　胡兆康　張神萬　○長　梁經翼
黎鑑　周牛　丘應耀　梁經雁　張有長　何德

企倫打埠昆仲繳來十五年捐

梁吉　梁廣　黃八　李柏　李賞　李漢

（以上俱以○代李●代鍾）

▼◎▲籌建台山中學總所啓事

啟者本月廿四日爲新建台山中學落成開幕之辰仰各埠籌建台山中校分所屆時舉行慶祝大會以誌慶典可也此佈

▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未會訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿二元五毫者概作義捐據來函稱刻日籌買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手備辦而利進行爲盼

一九二五年拾月廿三號
維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之欵項擬向各致公堂分區擔負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲寓客注意

啟者新設本旅館專各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水浴灌房有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元上午下午收銀一元每定住壹星期取由五元此佈

Hotel West
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs
云哥化埠和市旅館主人啟